

Henrik Wergeland
Pigen paa anatomikammeret

1 — — Jo det er Hende! O lys hid!
2 Og slip ei Kniven end paaglid
3 i denne Armes Hjerte!
4 O, der er rædsom Vittighed

slip: slipp

Vittighed: morsomhet, slående replikk, skarp tanke. Sml. engelsk *wit*, tysk *Witz* og lignende termer mye brukt i filosofisk og estetisk tenkning på 1600- og 1700-tallet, ofte om en ironisk eller fantasifull evne til å se sammenhenger, som opphøyes som ideal eller kontrasteres mot mer overveide former for tenkning.

5 i Lampens Blik, som stirrer ned
6 paa denne døde Smerte.

7 Saa kold dengang den aanded saae
8 den stolte Verden jo derpaa?
9 Og frække Øine skar
10 det Slør igjennem tidligt, som
11 den stakkels Piges Fattigdom
12 af gyldne Drømme bar.

13 Som Blomst i Isen frosset ind
14 jeg seer et Træk paa denne Kind,
15 som vel jeg bør at kjende.
16 Thi Fryden i min Barndomsleeg
17 før altfor høit min Skulder steeg
18 — o var den ikke Hende.

Thi: Da

19 Tvertsover boed' Hun for os,
20 i Armod født som i sit Mos
21 paa Taget Stedmorsblommen.

boed' (2 stavelser) = *boede*

Stedmorsblommen: på latin *viola tricolor*, natt-og-dag; viltvoksende plante av *viola*-slekten med uregelmessige femtallsblomster, to av kronbladene er vanligvis mørk blåfiolette, de andre lyse og plassert nærmere det gule sentrum; blomstrer i Mai. Navnet kommer antakeligvis av at de to mørke kronbladene skiller seg ut som "stebarn". Også prydplante fremkommet ved krysninger av denne arten med andre *viola*-arter.

22 Fornemme Folk kun fatted svært,
23 at Blod saa fagert og saa skjært
24 af Fattigfolk var kommen.

skjært: lys, klar, ren; ublandet, ekte; sart, ømfintlig; ren, pur

25 Ak, mangt sligt Aasyn dog jeg saae
26 som Maanedsrosens Pragt forgaae,

Maanedsrosen: på latin *rosa chinensis semperflorens*; stadigblomstrende roseart, ofte uten torner og med lyserøde blomster. Ble introdusert til Europa på det sene 1700-tallet, og var en nyvinning i det at det blomstret mer enn én gang, og ble mørkere heller enn lysere når den visnet.

Sommerfuglestøvet: pollenet

27 som Sommerfuglestøvet!
28 Dem Skjebnens Haand for haardt vel tog
29 og Syndens Spor dem overjog
30 som Sneglens Sliim paa Løvet.

overjog: for over, overkjørte (*jog*: for, støtet, stakk, skøyt noe inn/gjennom)

laget av Johan Schimanski